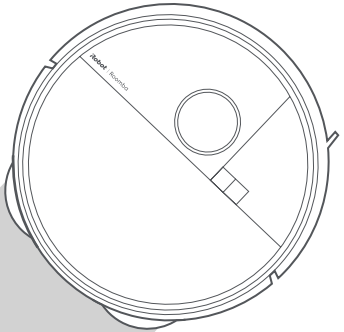
Roomba® Plus 505

Combo robot + AutoWash™ dock

Uporabniški priročnik

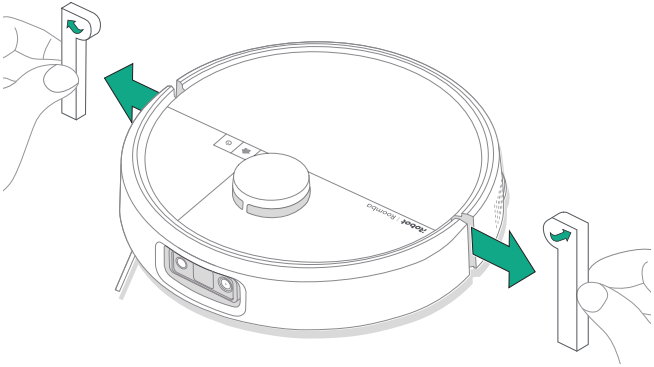


iRobot

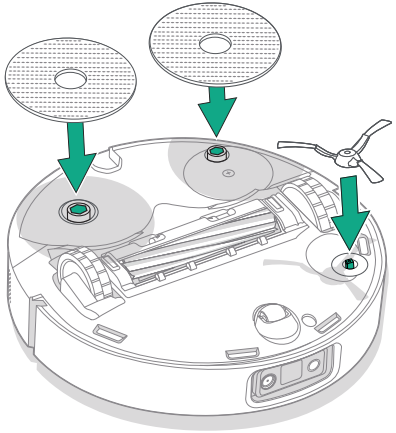
Začetek

SL

1 Odstranite penaste vložke za odbijačem

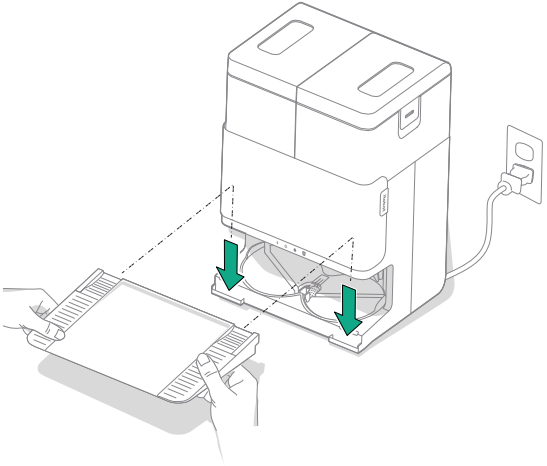


2 Namestite krtačo za pometanje robov in blazinice za mokro čiščenje



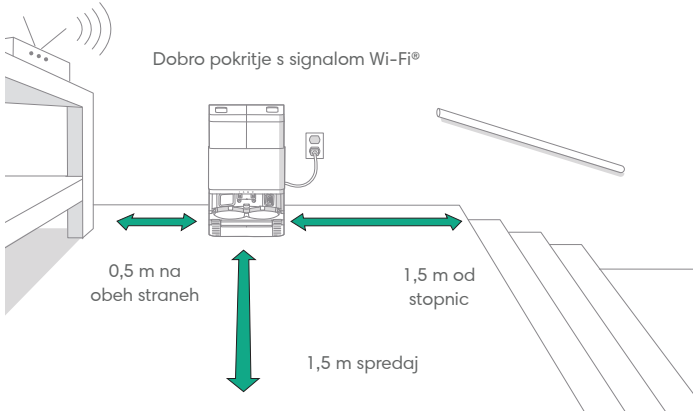
Poravnajte krtačo za pometanje robov in jo pritisnite navzdol, dokler ne zaslišite klika.

3 Namestite rampo polnilne postaje



Namestite odstranljivo rampo, tako da jo poravnate s polnilno postajo. Pritisnite jo navzdol, da se zaskoči na mesto.

4 Polnilno postajo postavite na tla s trdo površino



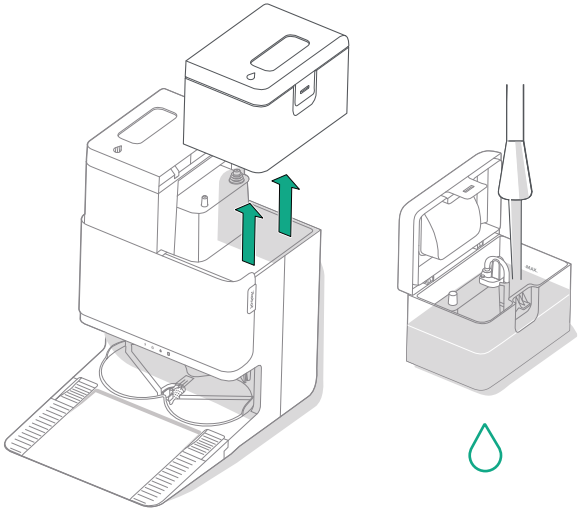
OPOMBA: Ne postavljajte je na neposredno sončno svetlobo. Poskrbite, da v okolici polnilne postaje ne bo nereda, in tako izboljšajte učinkovitost polnjenja.

OPOZORILO: Polnilna postaja naj bo vsaj 1,5 metra od stopnic, da preprečite možnost, da bi robot padel po njih.

SL

SL

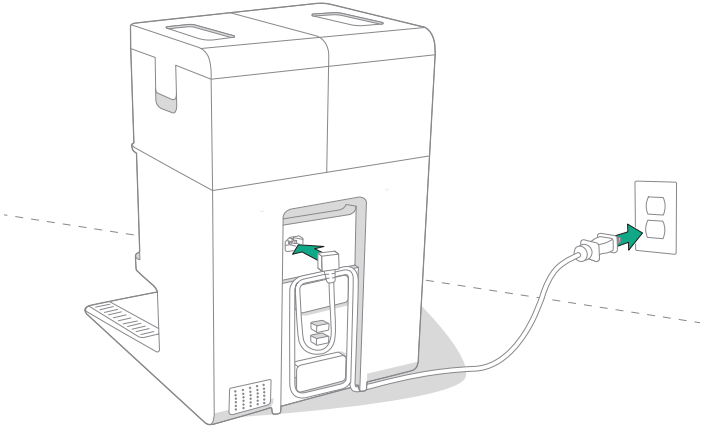
5 Pripravite rezervoar za čisto vodo



Odstranite rezervoar za čisto vodo s polnilne postaje. Rezervoar za čisto vodo (desno) po želji napolnite z vodo in združljivim čistilnim sredstvom.

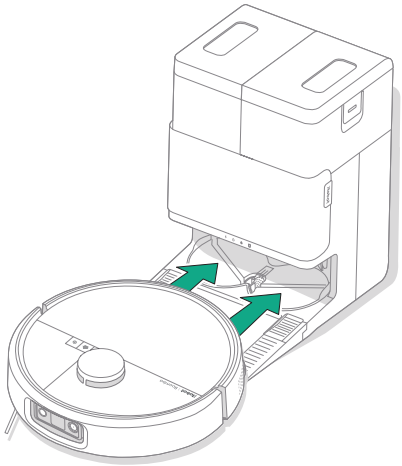
POMEMBNO: Z vašim robotom lahko varno uporabljate le določena čistilna sredstva. Celoten seznam združljivih čistilnih sredstev najdete na **http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser** ali v aplikaciji. Ne uporabljajte drugih čistilnih sredstev ali izdelkov na osnovi belil.

6 Priklopite polnilno postajo



Napajalni kabel priklopite v električno vtičnico. Kabel navijte na zadnjo stran, da ne bo oviral robota, ko bo ta prihajal in odhajal.

7 Zbudite robota



Robot postavite pred polnilno postajo in ga potisnite proti polnilni postaji, tako da poravnate kovinska stika za polnjenje. Po nekaj minutah vas bo zvočno opozorilo obvestilo, da se je robot prebudil.

OPOMBA: Robot je delno napolnjen, vendar priporočamo, da ga pred začetkom prvega čiščenja polnite do 4 ure.

Če želite robot odstraniti s polnilne postaje, ga potisnite proti sebi in nato dvignite.

8 Prenesite aplikacijo Roomba® Home

S kamero na svoji mobilni napravi skenirajte kodo QR ali pa poiščite aplikacijo Roomba® Home v svoji trgovini z aplikacijami. Aplikacija vas bo vodila po korakih za nastavitev robota. Ko je robot nastavljen v aplikaciji, lahko:

- Nadzirate kdaj, kje in kako čistite
- Ustvarite samodejne urnike čiščenja
- Nastavite nastavitve čiščenja po meri
- Odklenete digitalne funkcije
- Dostopate do nasvetov in zvijač ter odgovorov na pogosta vprašanja

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

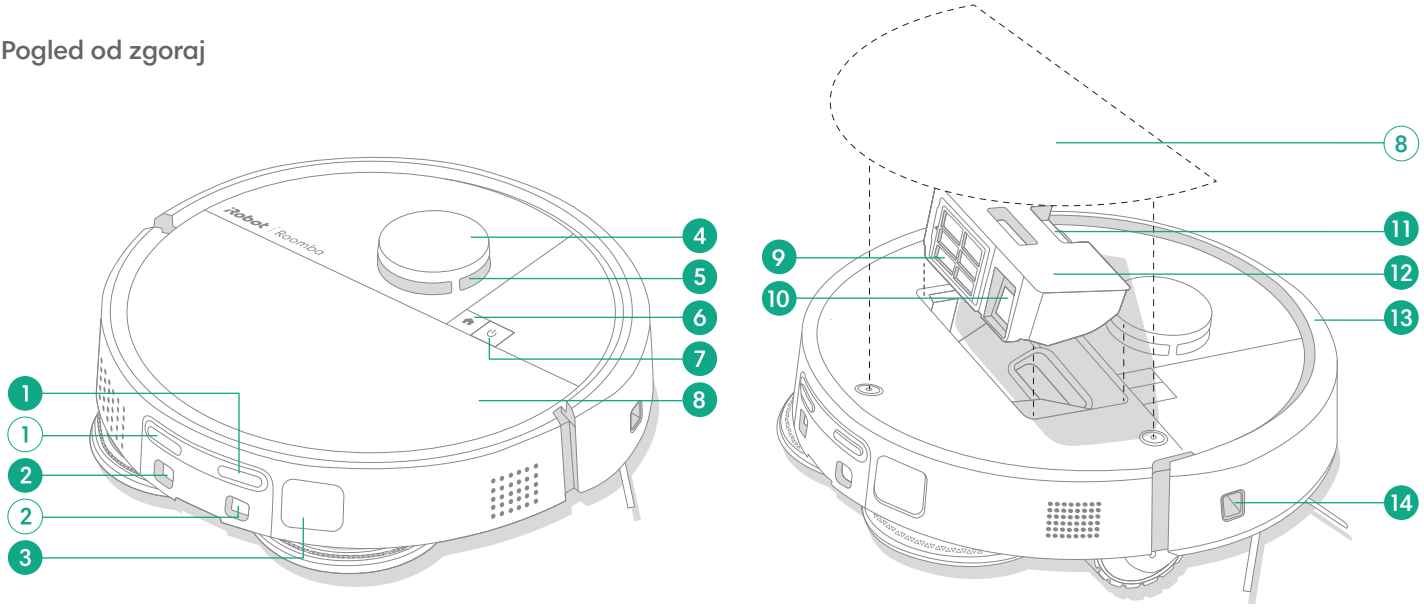
POMEMBNO: Pred uporabo robota najprej preberite priložen priročnik z varnostnimi informacijami.

SL

SL

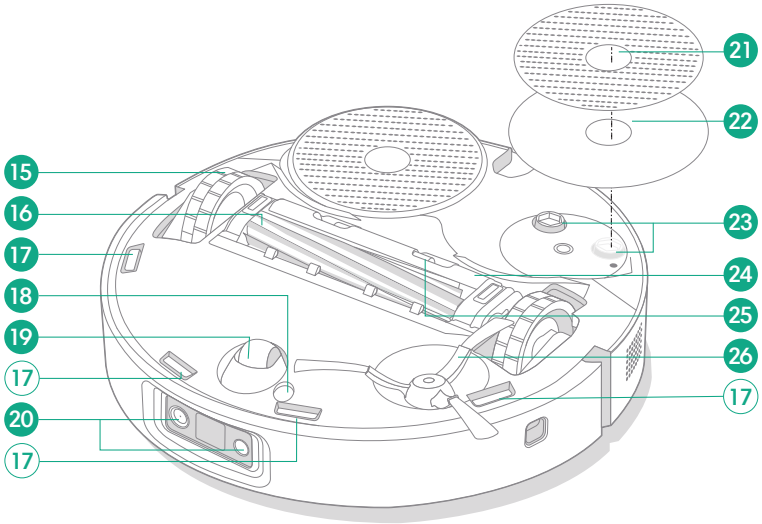
O robotu Roomba® Plus 505

Pogled od zgoraj



1 Stiki za polnjenje
2 Vodila za poravnavo polnilne postaje
3 Vrata za izsesavanje umazanije
4 Odbijač detektorja LiDAR
5 ClearView™ LiDAR
6 Gumb Domov
7 Gumb za vklop
8 Zgornji pokrov robota
9 Filter
10 Vrata AutoEmpty™ ali vrata za izsesavanje umazanije
11 Gumb za sproščanje koša
12 Koš
13 Odbijač
14 Senzor za sledenje zidovom

Pogled od spodaj

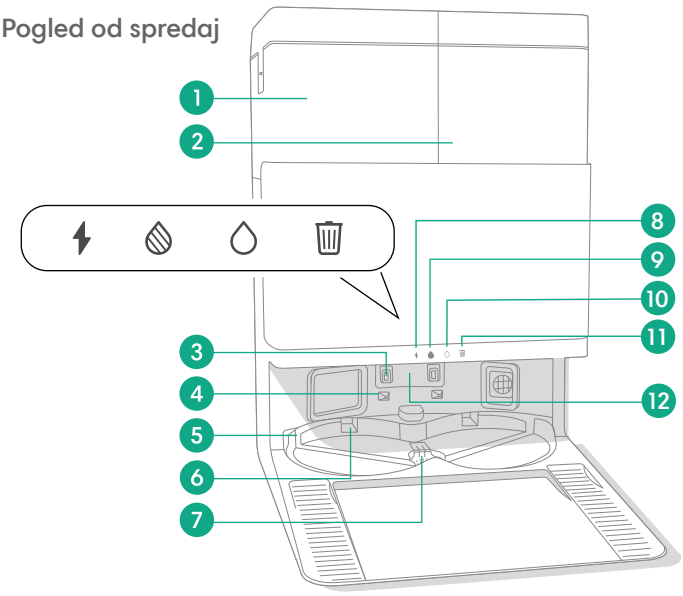


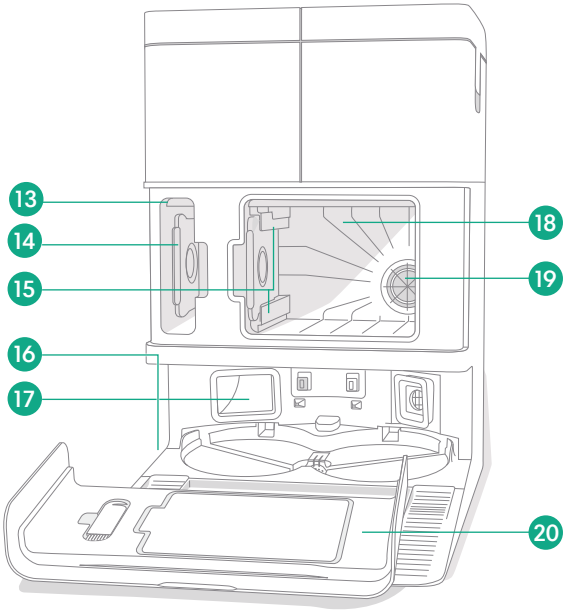
15 Kolesce
16 Krtača za različne površine
17 Senzorji za zaznavanje globine
18 Senzor za zaznavanje vrste tal
19 Krmilno kolesce
20 Kamera in LED-osvetlitev
21 Blazinica za mokro čiščenje
22 Plošča blazinice za mokro čiščenje
23 Podaljšek blazinice za mokro čiščenje
24 Pokrov krtače
25 Jeziček za sprostitev pokrova krtače
26 Krtača za pometanje robov

SL

O polnilni postaji AutoWash™

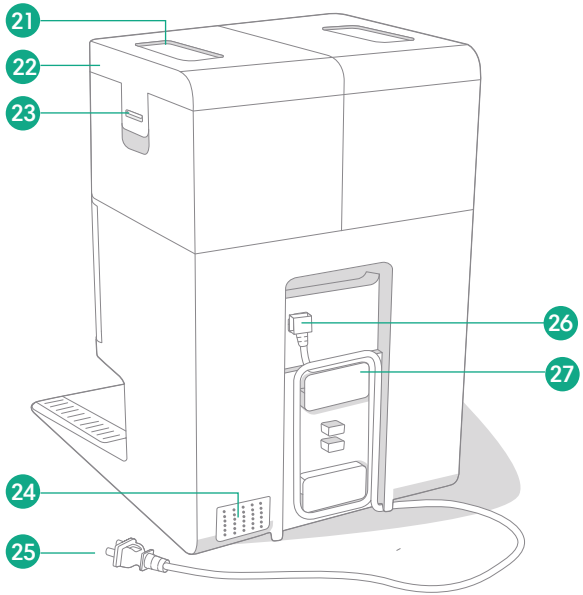
Pogled od spredaj



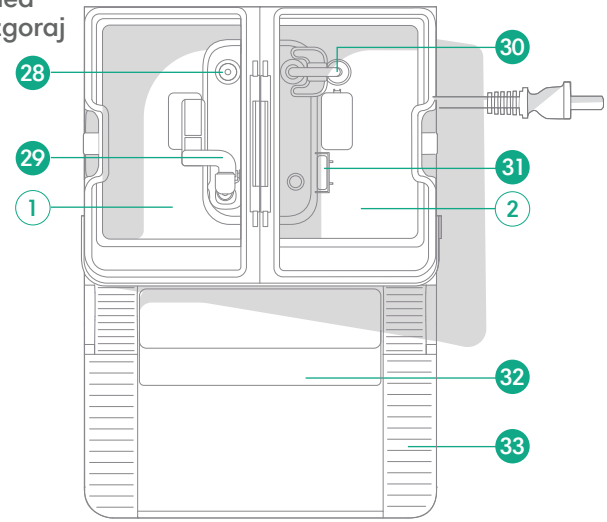


1 Rezervoar za umazano vodo
2 Rezervoar za čisto vodo
3 Stiki za polnjenje
4 Vodila za poravnavo polnilne postaje
5 Vhod za vodo AutoWash™
6 Niša sušenja blazinice AutoWash™
7 Odtok vode AutoWash™
8 Lučka za polnjenje
9 Lučka rezervoarja za umazano vodo
10 Lučka rezervoarja za čisto vodo
11 Indikator smeti
12 Okno IR-senzorja
13 Predal za shranjevanje vrečke za smeti
14 Dodatna vrečka za smeti
15 Vodila za vrečko za smeti
16 Krtača za čiščenje, dodatna oprema
17 Vrata za izsesavanje umazanije
18 Glavni zabojnik za umazanijo
19 Filter polnilne postaje
20 Vrata zabojnika

Pogled od zadaj



Pogled od zgoraj

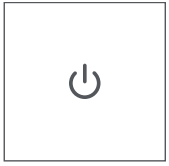


21 Ročaj rezervoarja za vodo
22 Pokrov rezervoarja za vodo
23 Zapah rezervoarja za vodo
24 Odprtina za odzračevanje
25 Odstranljiv napajalni kabel
26 Priključek za kabel
27 Mesto za navitje kabla
28 Vstopna točka za vodo
29 Plovec za umazano vodo
30 Cevi za čisto vodo
31 Plovec za čisto vodo
32 Odstranljiva rampa
33 Vodilo za kolesce

SL

Polnjenje

Kazalnik ikone za vklop



Gumb za VKLOP

Bela – popolnoma napolnjen in povezan
Utripa belo – vrnitev na polnilno postajo za polnjenje
Pulzira belo – polnjenje (baterija skoraj prazna) – če poskušate začeti čiščenje, medtem ko se robot polni s prazno baterijo, lučka začne pulzirati belo
Utripa rdeče – baterija skoraj prazna/napaka

Polnjenje med čiščenjem

Kadar koli bo robot potreboval polnjenje, se bo vrnil na polnilno postajo. Ko se dovolj napolni, bo nadaljeval čiščenje.

Način stanja pripravljenosti

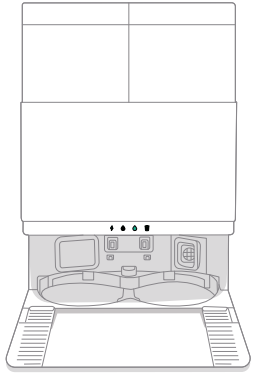
Ko je robot na polnilni postaji, porabi malo energije. Če robota ne uporabljate, ga lahko v način, v katerem porabi še manj energije, preklopite tako, da za 10 sekund pridržite gumb . Za izhod iz načina nizke porabe energije kratko pritisnite gumb .

Shranjevanje robota

Za dolgotrajno shranjevanje robota ga izklopite tako, da ga odstranite s polnilne postaje in za 10 sekund pridržite gumb . Hranite ga na hladnem in suhem mestu.

Lučke za polnjenje na polnilni postaji

Sveti: robot je priključen v polnilno postajo in se polni.
Ne sveti: robot ni na polnilni postaji, robot se ne polni ali polnilna postaja je v mirovanju.



Sveti belo: – ko je robot popolnoma napolnjen ali se polni, – ko polnilna postaja samodejno izprazni koš, med pranjem ali sušenjem in, koje polnilna postaja v stanju pripravljenosti.

OPOMBA: Posodobitve programske opreme lahko prilagodijo dejansko delovanje LED-indikatorja na robotu in/ali polnilni postaji. Najnovejše informacije najdete na global.irobot.com.

Čiščenje

Gumbi za upravljanje

Gumb Domov: Dotaknite se gumba, če želite poslati robota nazaj domov.
Pritisnite med delovanjem, da začasno ustavite
Pritisnite, ko je začasno ustavljen, da odide na polnilno postajo
Pritisnite, ko se priključuje na polnilno postajo, da ustavite

Gumb za VKLOP: Dotaknite se za začetek/ustavitev/nadaljevanje čiščenja.
Zadržite 3 sekund, da robota vklopite
Zadržite 10 sekund, da robota izklopite

Lučke za čiščenje na polnilni postaji

Neprekinjeno sveti rdeče: vrečka za prah je polna, manjka ali je nepravilno nameščena

Sveti rdeče: rezervoar za umazano vodo je poln, manjka ali je nepravilno nameščen

Sveti rdeče: rezervoar za čisto vodo je prazen, manjka ali je nepravilno nameščen

OPOMBA: Za nadzor čiščenja je priporočljivo uporabljati aplikacijo Roomba® Home. Z mobilno aplikacijo lahko čistite določene prostore, nastavljate postopke čiščenja in ustvarjate avtomatizacije/urnike.

Vzorec čiščenja

Robot samodejno razišče in očisti vaš dom v urejenih vrstah. Na koncu čiščenja ali vsakič, ko je potrebno polnjenje, se bo vrnil na polnilno postajo.

Nasveti:
- Pred čiščenjem s tal odstranite odvečne ovire.
- Robot uporabljajte pogosto, da bodo tla ves čas dobro očiščena.

Po 90 minutah nedejavnosti, ko ni na polnilni postaji, bo robot samodejno končal čiščenje. Če niste prepričani, ali je končal ali pa je začasno ustavljen, odprite **aplikacijo Roomba® Home** in preverite stanje.

Točkovno čiščenje SPOT

Dvakrat se dotaknite gumba za način točkovnega čiščenja SPOT določenega območja. Po opravljenem točkovnem čiščenju SPOT, bo robot končal opravilo. Pritisnite, da ga pošljete nazaj na polnilno postajo.

AutoEmpty™

Robot samodejno izprazni koš za prah ob koncu vsakega čiščenja.

OPOMBA: Roboti Roomba so na splošno zasnovani za sesanje na večini vrst tal. Na nezatesnjenih trdih tleh in nekaterih laminatnih/vinilnih deskah ne priporočamo uporabe funkcij mokrega čiščenja zaradi možnih poškodb tal in/ali podpodov zaradi vode. Za več informacij obiščite global.irobot.com.

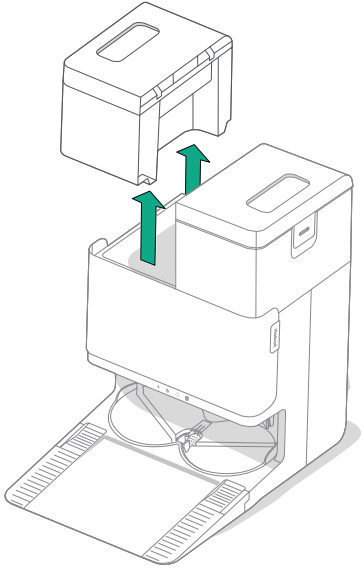
SL

SL

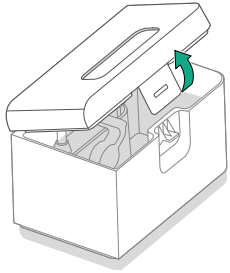
Začetek čiščenja na polnilni postaji

Če sta rezervoarja za čisto vodo in umazano vodo pripravljena, nadaljujte s 5. korakom.
Če sveti lučka rezervoarja za čisto vodo ali rezervoarja za umazano vodo:

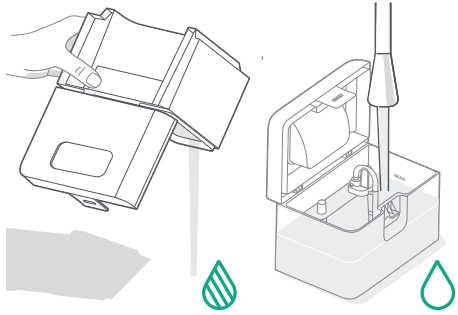
1 Dvignite in odstranite rezervoar, ki potrebuje vzdrževanje.



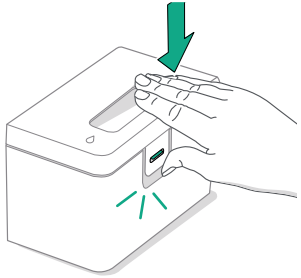
2 Dvignite zapah na rezervoarju, da ga odprete.



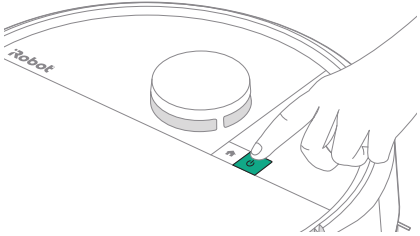
3 Izpraznite rezervoar za umazano vodo. Rezervoar za čisto vodo napolnite z vodo.



4 Zaprite in zapahnite pokrove rezervoarja za vodo. Rezervoarja vstavite nazaj v polnilno postajo.



5 Ko so blazinice za mokro čiščenje nameščene, robot vrnite na polnilno postajo AutoWash™ in uporabite aplikacijo ali pritisnite gumb ⏻ na robotu.



POMEMBNO: Pred ponovno namestitvijo preverite, ali je zapah pravilno zaprt.

Pranje in sušenje blazinic

Robot se bo po potrebi vrnil na polnilno postajo za pranje blazinic med čiščenjem in nato znova, ko je čiščenje končano.

Sušenje blazinic se izvaja samo ob koncu čiščenja.

POMEMBNO: Ko poteka pranje blazinice, robota ne prekinjajte pri tem opravilu. Normalno je, da se med postopkom slišijo zvoki, saj se blazinice vrtijo, korito za pranje blazinice pa se polni in prazni.

Ko se pranje zaključi, polnilna postaja s pihanjem toplega zraka posuši blazinice za mokro čiščenje.

OPOMBA: Postopek sušenja lahko traja nekaj ur. V aplikaciji lahko izbirate med različnimi časi sušenja. Med delovanjem sušilnika se lahko sliši rahlo šumenje iz polnilne postaje.

Če želite ročno zagnati pranje blazinice, zagnati ali ustvariti sušenje blazinice ali prilagoditi nastavitve pranja blazinice, uporabiti aplikacijo Roomba® Home.

SL

SL

Nega in vzdrževanje robota

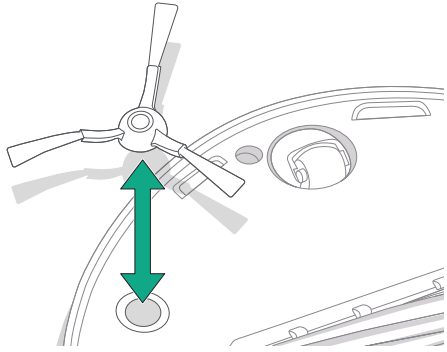
Za optimalno delovanje robota redno izvajajte opravila za osnovno nego in vzdrževanje, kot je opisano v nadaljevanju: V aplikaciji Roomba® Home si lahko ogledate dodatna videonavodila. Če opazite, da robot s tal odstrani manj smeti, izpraznite koš ter očistite filtre in krtače.

Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave*
Koš za smeti	Koš po potrebi očistite.	-
Filter	Očistite enkrat tedensko (dvakrat tedensko, če imate hišnega ljubljenčka).	Vsakih 3–6 mesecev.
Krtača za pometanje robov	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	Vsakih 3–6 mesecev.
Krtača za različne površine	Očistite enkrat tedensko.	Vsakih 6–12 mesecev.
Sprednje kolesce	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	-
Stiki za polnjenje	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	-
Senzorji	Očistite enkrat mesečno ali po potrebi.	-
Blazinica za mokro čiščenje	Samodejno pranje po mokrem čiščenju	Vsakih 180 ur čiščenja
Pokrov krtače	Preverite vsakih 6 mesecev	Dele zamenjajte, če so obrabljeni ali poškodovani.

* Pogostost zamenjave se lahko razlikuje. Dele zamenjajte, če opazite vidno obrabo. Če menite, da potrebujete nadomestni del, se za več informacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom podjetja iRobot.

Čiščenje krtač za brisanje robov

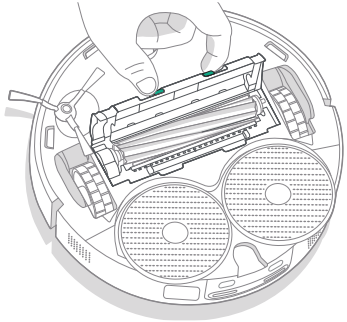
Povlecite, da odstranite krtačo za brisanje robov. S krtačo za čiščenje odstranite lase in smeti, nato pa krtačo za brisanje robov znova namestite.



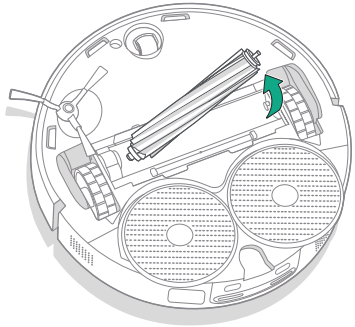
POMEMBNO: Za optimalno čiščenje je krtačo za brisanje robov priporočljivo zamenjati vsakih 3–6 mesecev.

Čiščenje krtače za različne površine

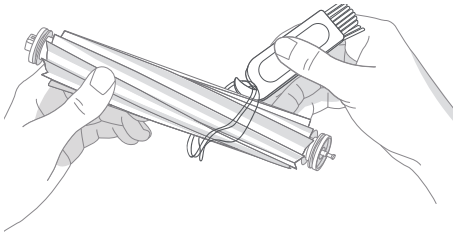
1 Pritisnite jezička za sprostitev pokrova krtače in ju dvignite, da odstranite pokrov krtače.



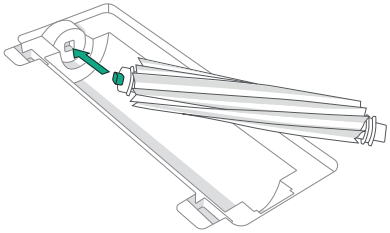
2 Odstranite krtačo za različne površine.



3 S krtačo za čiščenje očistite lase in smeti s krtače za različne površine.



4 V robota znova namestite krtačo za različne površine in pokrov krtače.



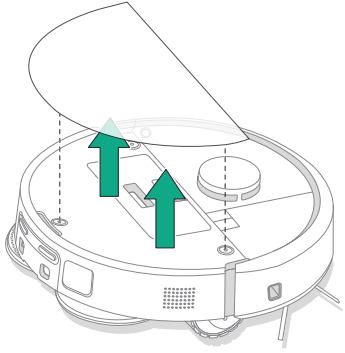
OPOMBA: Navodila za temeljitejše čiščenje krtače za različne površine najdete na spletnem mestu **global.irobot.com**

POMEMBNO: Za optimalno čiščenje je krtačo za različne površine priporočljivo zamenjati vsakih 6–12 mesecev.

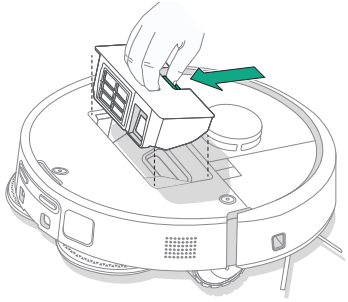
SL

Čiščenje filtra in koša

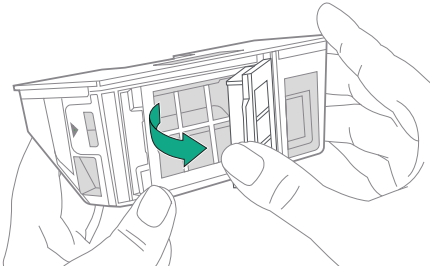
1 Odstranite zgornji pokrov robota tako, da ga dvignete.



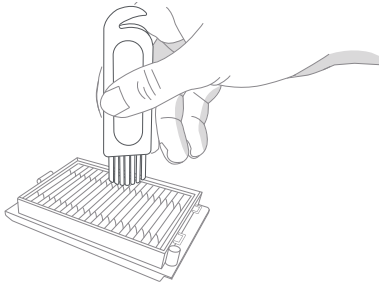
2 Pritisnite gumb za sproščanje koša, da odstranite koš za smeti.



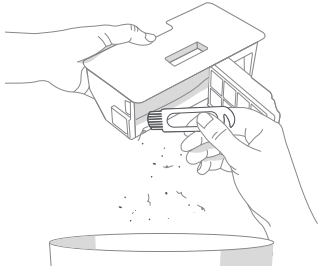
3 Odstranite filter.



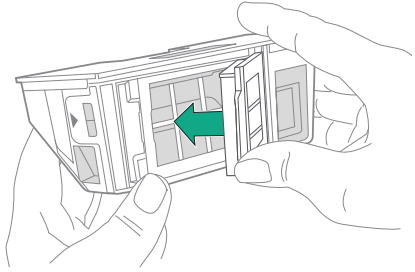
4 S krtačo za čiščenje očistite umazanijo s filtra.



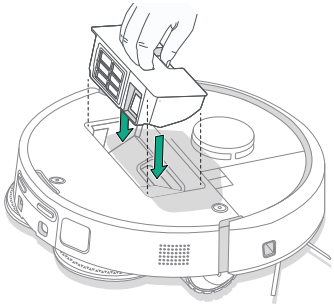
5 Odprite vrata koša. S krtačo za čiščenje ali čisto krpo izpraznite in očistite umazanijo s koša za smeti in filtra. Zaprite vratca koša.



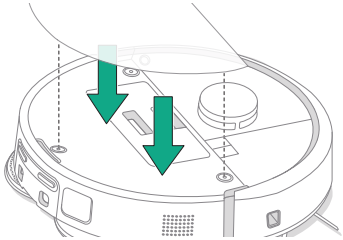
6 Ponovno vstavite filter.



7 Koš vstavite nazaj v robota.



8 Vrnite zgornji pokrov robota.

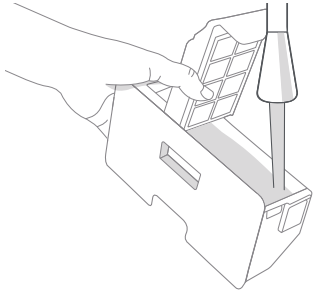


OPOMBA: Če robota ročno postavite na polnilno postajo, se ne bo samodejno izpraznil. V tem primeru uporabite aplikacijo Roomba® Home ali pa pritisnite in zadržite gumb ⏻ za 2–5 sekund.

Umivanje koša

1 Sprostite koš, odstranite filter in odprite vrata koša.

2 Koš za smeti izperite s toplo vodo.



3 Prepričajte se, da je koš popolnoma suh. Znova vstavite filter in koš namestite nazaj v robota.

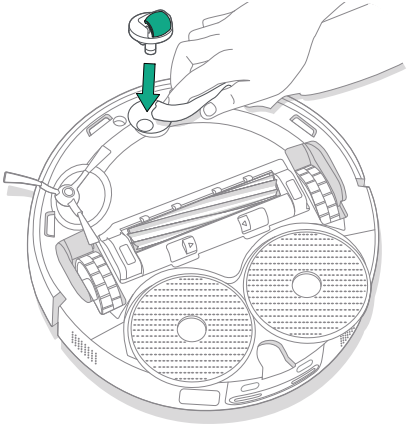
POMEMBNO: Koša ne perite v pomivalnem stroju.

POMEMBNO: Za optimalno delovanje robota in polnilne postaje očistite in/ali zamenjajte filter robota, ko je potrebno.

SL

Čiščenje sprednjega kolesca

S krtačo za čiščenje odstranite lase in smeti s sprednjega kolesca.

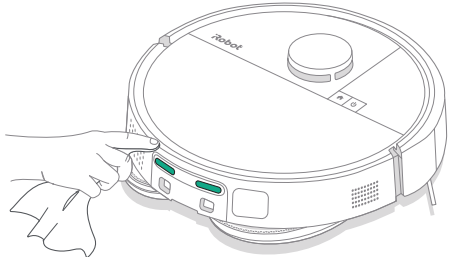


POMEMBNO: Če se sprednje kolesce zablokira zaradi las in delcev, lahko poškoduje tla. Če se kolesce po čiščenju ne vrti prosto, se obrnite na pomoč uporabnikom.

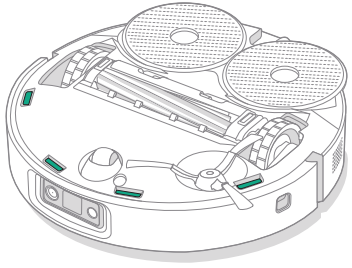
Čiščenje stikov za polnjenje, senzorjev in okna kamere

Robot odstranite s polnilne postaje ter stike za polnjenje in senzorje obrišite s čisto in suho krpo ali rahlo navlaženo melaminsko peno.

STIKI ZA POLNJENJE



SENZORJI



POMEMBNO: Čistilnega sredstva ali vode ne pršite na senzorje ali odprtine zanje.

Nega in vzdrževanje polnilne postaje

Za optimalno delovanje polnilne postaje je potrebno vzdrževanje, opisano na naslednjih straneh.

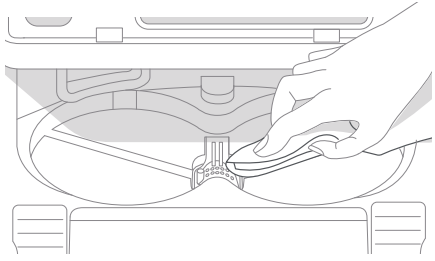
Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave*
Stiki za polnjenje	Očistite enkrat mesečno.	-
Senzorji	Očistite enkrat mesečno.	-
Okno IR-senzorja	Očistite enkrat mesečno.	-
Vrečke	-	Vrečke je treba zamenjati, ko so polne – na to opozori lučka na polnilni postaji in/ali aplikacija Roomba® Home.
Rezervoar za čisto vodo	Po potrebi sperite in zamenjajte vodo.	-
Rezervoar za umazano vodo	Po potrebi sperite in izpraznite	-
Korito za pranje blazinice, korito za izlito tekočino	Očistite, če je vidno umazano, enkrat mesečno.	-
Rampa	Očistite jo, če je vidno umazana.	-

* Pogostost zamenjave se lahko razlikuje. Dele zamenjajte, če opazite vidno obrabo. Če menite, da potrebujete nadomestni del, se za več informacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom podjetja iRobot.

Čiščenje sistema za pranje blazinice

SL

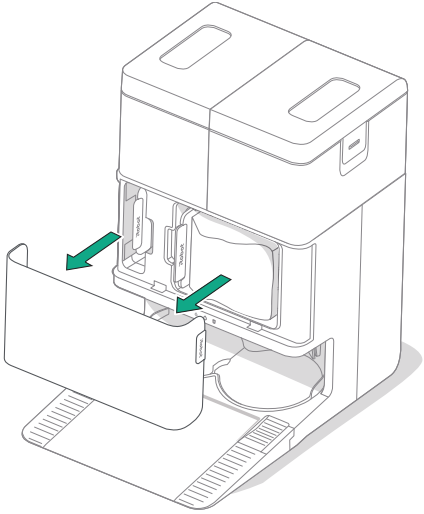
1 Obrišite korito za pranje blazinice s čisto, suho krpo. Preverite, da odprtina za izpust ni zamašena. Za trdovratnejšo umazanijo lahko uporabite blago milnico in gobico.



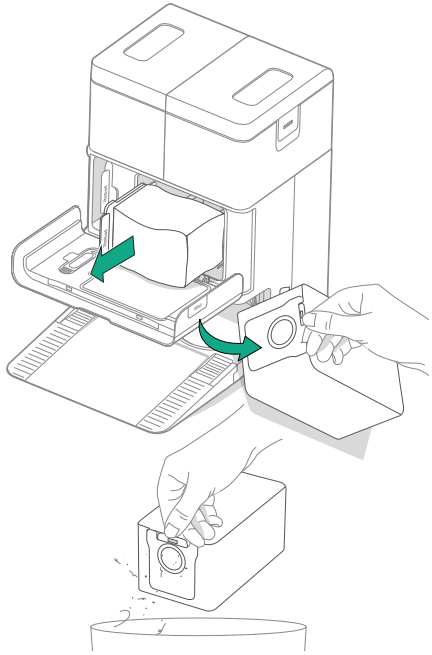
SL

Zamenjava vrečke

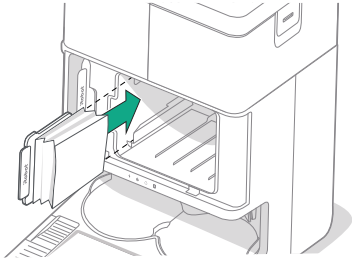
1 Vrata zabojnika povlecite proti sebi in navzgor, da jih odstranite.



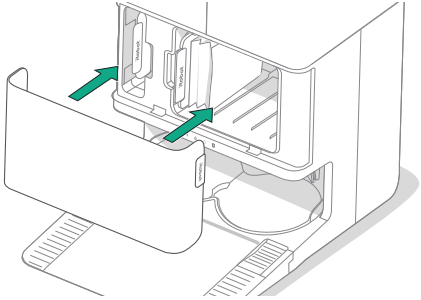
2 Izvlecite kartico. Ko jo povlečete, se vrečka samodejno zatesni, tako da prah in delci ne morejo uhajati.



3 Namestite novo vrečko in pri tem kartico vstavite v vodili.

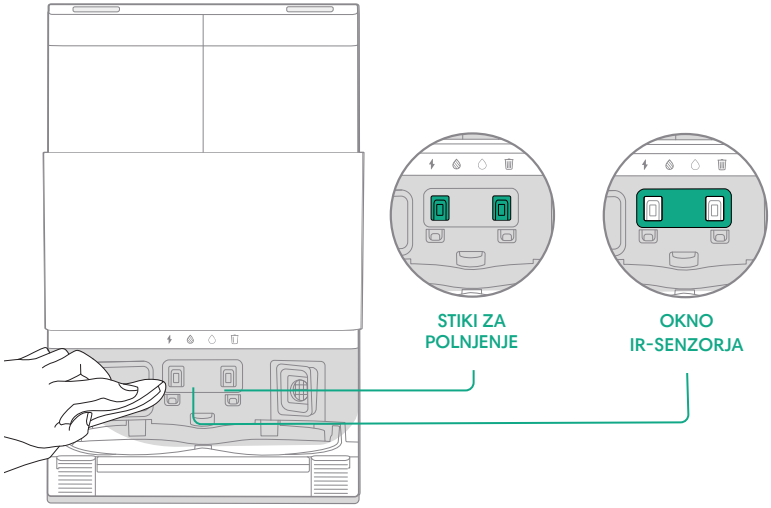


4 Znova namestite vratca zabojnika. Prepričajte se, da so pravilno poravnana.



Čiščenje stikov za polnjenje in okna IR-senzorja

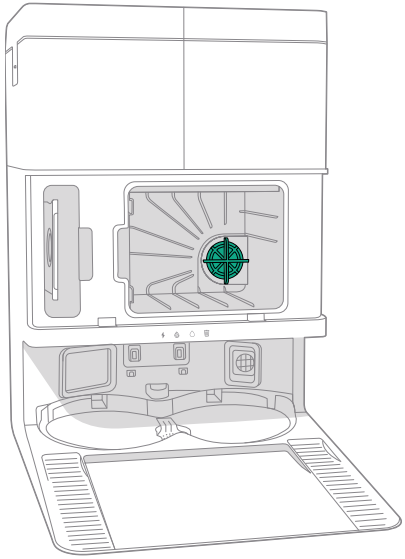
Preglejte sestavne dele in se prepričajte, da so čisti. Obrišite s čisto in suho krpo.



POMEMBNO: Čistilnega sredstva ali vode ne pršite na senzorje ali odprtine zanje.

Odstranjevanje delcev smeti s filtra polnilne postaje

Preverite, ali so na filtru polnilne postaje kosmi vlaken ali delci smeti, in jih odstranite s čisto suho krpo.

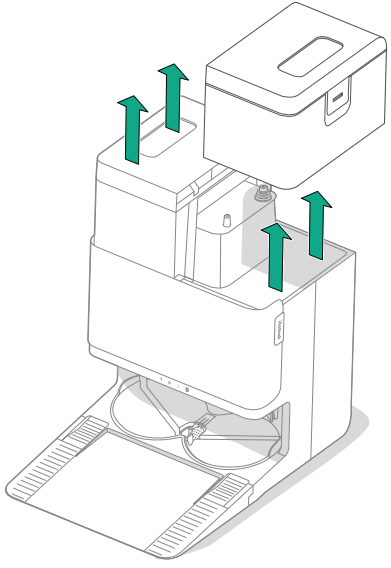


SL

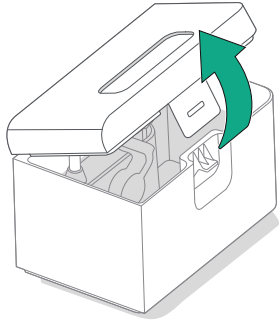
SL

Pranje rezervoarjev za vodo

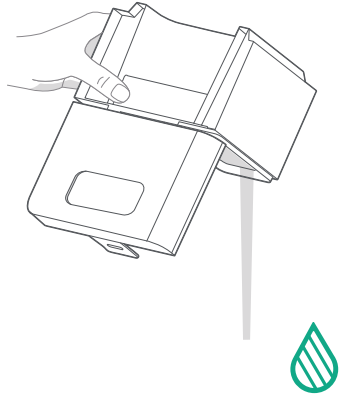
1 Odstranite oba rezervoarja za vodo.



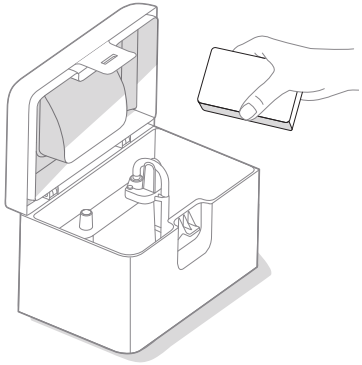
2 Dvignite zapah na rezervoarjih za vodo, da ju odprete.



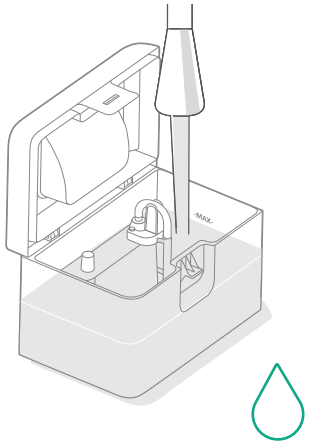
3 Izpraznite rezervoar za umazano vodo.



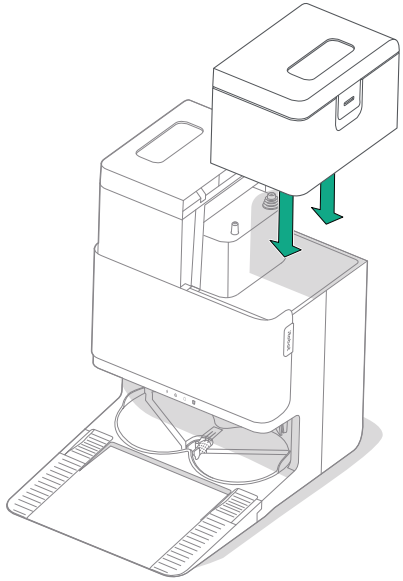
4 Oba rezervoarja za vodo izperite s toplo vodo. Za trdovratnejšo umazanijo lahko uporabite blago milnico in gobico.



5 Rezervoar za čisto vodo napolnite z vodo. Rezervoar za umazano vodo pustite prazen.



6 Ponovno vstavite oba rezervoarja za vodo.



POMEMBNO: Rezervoarjev za vodo ne pomivajte v pomivalnem stroju.

POMEMBNO: Pred ponovno namestitvijo rezervoarjev za vodo, preverite, ali je zapah na obeh rezervoarjih pravilno zaprt.

SL

Odpravljanje težav

Odpravljanje težav z robotom

Če je nekaj narobe, vas bo vaš robot opozoril z glasovnim obvestilom ali zvočnim opozorilom. Aplikacija Roomba® Home bo prav tako zagotovila obvestila z ukrepi za odpravo morebitnih težav.

Če niste prepričani, ali je robot končal ali je začasno ustavljen, odprite aplikacijo Roomba® Home in preverite stanje.

Tovarniška ponastavitev

Za ponastavitev na tovarniško nastavitev za 5 sekund pritisnite nato pa za 5 sekund (v roku 5 sekund) pritisnite + .

BATERIJSKA VARNOST IN POŠILJANJE

OPOZORILO: Za litij-ionske baterije in izdelke, ki jih vsebujejo, veljajo strogi predpisi glede prevoza. Če morate ta izdelek poslati na servis ali z njim iz kakršnega koli razloga potovati, MORATE upoštevati spodnja navodila za prevoz.

- Baterija MORA biti pred prevozom izklopljena.
- Baterijo izklopite tako, da robota odstranite s polnilne postaje in za 10 sekund pridržite gumb . Pritisnite odbijač za 10 sekund, medtem ko držite gumb . Vse lučke bodo prenehale svetiti.
- Robota dobro zapakirajte za pošiljanje.

Če potrebujete dodatno pomoč, odprite aplikacijo Roomba® Home, se obrnite na našo službo za pomoč uporabnikom ali obiščite **global.irobot.com**.

Odpravljanje težav s polnilno postajo

Kadar pride do težav, vas polnilna postaja obvesti z lučkami na sprednji strani posode in prek aplikacije Roomba® Home. Če polnilna postaja ne deluje po pričakovanjih, morebitne napake preverite v aplikaciji Roomba® Home.

Lučka	Pogosta napaka	Kako jo odpraviti
Neprekinjeno sveti rdeče	Vrečka je polna ali ni vstavljena	Če je vrečka polna ali ni vstavljena, jo zamenjajte. Poskrbite, da bo vrečka pravilno vstavljena. Če težava ni odpravljena, z vhoda na spodnji strani robota in polnilne postaje odstranite morebitne delce smeti.

Izdelek je opremljen s toplotno zaščito, ki ga varuje pred poškodbami zaradi pregrevanja. Če zaščita deluje, se motor zaustavi. Če se to zgodi, odklopite enoto, pustite, da se 30 minut ohlaja, odstranite morebitne ovire z vrat in cevi za izsesavanje, nato pa ponovno priklopite enoto.

Potrebujete dodatno pomoč? Tu smo, da vam pomagamo.

Prenesite aplikacijo Roomba® Home ali obiščite **global.irobot.com** za podporo za izdelke ali za stik z lokalnim centrom za podporo. Če potrebujete dodatno pomoč v ZDA in Kanadi, pokličite našo skupino za pomoč uporabnikom v ZDA na številko (877) 855-8593.

Delovni čas pomoči uporabnikom izdelkov iRobot v Sloveniji
od ponedeljka do četrtka – med 8.00 in 16.00,
petek – med 8.00 do 15.00 po srednjeevropskem času
sobota, nedelja – zaprto

Varnostne informacije

Oglejte si priročnik za varnost, ki ste ga prejeli z robotom, ali obiščite global.irobot.com

WC# 4857374 vA

©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ZDA. Vse pravice pridržane. iRobot , Roomba in Roomba Combo so zaščitene blagovne znamke družbe iRobot Corporation. AutoEmpty in AutoWash sta blagovni znamki podjetja iRobot Corporation. Wi-Fi in logotip Wi-Fi sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Apple in App Store sta blagovni znamki podjetja Apple, Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. Google Play je blagovna znamka podjetja Google LLC.